

اداره مرکزی :

انقره ده ، استانبول جاده سنده انقره
معارف امینلک یاننده کی دائرة

استانبول بوروسی :

استانبولده ، انقره جاده سنده 87 نومروده
دائرة مخصوصه

حیات

حیات دأما حیات ... دنیای دالها هر حیات قاتالم ...!

نسخه سی هر برده 15 غرومده .

سنه لکی پوسته ایله 7,5 لیرا .
(اجنئی ملکتر ایچین 7,5 دولار) .

ابونه و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسنه
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشلرینک مرجعی انقره مرکزیدر .

صافی : 88

انقره 2 ، آغستوس ، 1928

4 نجی جلد

مصاحبه

جلد مزك روى

« یاری فائده زى »

آریورلر سه بالتردد جلدی کوستره بیلیرز :
چونکه جلدك حساسیتی دها آنا قارنده باشلار
ودوغان چوجفك ایلك ذوقی جلد واسطه سیله
اویانیر . بونك ایچون اسکی واک لطیف خاطرلر من
هپ اونده در . صو کرا کی زنکین ، معمالی حس
وهیجانلر مزده ده هپ اونك پارمانی واردر .
ایپکلی و قدیقه قوماشلره دوقونمقدن آلدیغمز
ذوق ویا نفرترلرک قاینالری دخی ینه او الکاسکی
و جانه الک یاقین جلد خاطرلریدر .

هپ بو اسکی و جاندن خاطرلرک اخیالری
احتیاجیدرکه اوقشامق و اوقشامق ذوقلرینی
دوغورمشدر . نیتیه کیم بدنمک اوقشامق
و اوقشامق ایسته یین یرلری الک حساس و الک
خاطره لی قسملریدر . حیوانلرک متادی دالاشلری ،
کدی و کوپکک سورتنمهلری دخی عینی
احتیاجدندر . بو احتیاج ، شاه اثرینی اوپمک
و اوپومک اشتیاقلرند یاراتمشدر . جلد ، بالخاصه
اک حساس اولان محاطی فتحه لرله جانه
اک یاقین حسلرک افاده وعینی زمانده دعوتلرینه
مؤثر اولان واسطه لرک برنجیسیدرلر . حتی باش
قاشیمق ، بیق چکمک ، جلدك حساسیتندن
بالاستفاده دماغی اویاندرمق ایچوندر . جلدی
تنیه ایتمک یالکز ذکا وحسی دکل ، قوتی ده
اویاندریر . پهلوانلرک کوره شه باشلامازدن اولکی
ضریب اطوار و حرکتلری یالکز جاقه یاقمق ایچون دکل
الکدرین و کیزلی قوتلری ده اویاندرمق ایچوندر .
جلد ، کوز کی عیان کوروب عیان حس
ایتمه دیکی ایچون هر دو یغوسی مطلقا بهم وهیجانلی

بوندن دها امثالسر بر سطح سیر ایتمشدر ؟
یالکز بوقادارمی ؟ هانکی قاپلامه ، هانکی زره ،
هانکی معدن واردرکه بدنمزه بوندن دها آبی
برسپر ، دها متین بر استحکام اولسون ؟ اود کیدرکه
شایان حیرت فعالیتی سایه سنده یاشلق و قوراقلغه ،
صفوق و صیجاغه ، هر درلو الکتریک تحولاترینه ،
دوشمان میقروبلره ، الک اولدوروجی زهرلرله الک
مهلك فازلره متادیاً کوكس کریور . قدیقه دن
دها کوزله ، ایپکدن دها یوموشاق ، لاستیکدن دها
بوروشماز ، قاتوجوقدن دها کچمز ، چلیکدن دها
پاصلاماز ینه اود کیدر ؟ ینه اود کیدرکه بوتون
بومزیتلرینی ، کندیسنه الک آز کونش واک آز
تمیز هوا ویردیکمز حالده محافظه ایتمکدن ییلمیور .
اونی یالکز لامسه ظن ایده نلر چوق
آلدانیرلر . کندینه خاص بر فعالیت ایله دورانی
تنیه ایدره ک ایکنجی بر « قلب » اولان ینه اودر .
او اولماسه یدی بدنک حرارتی باشقه هیچ بر
واسطه ایله اودرجه امین و معتدل بر طرزده
تنظیم ایده مزدک . بونک ایچون اونی نه یه تشبیه
ایتسه ک افاده ایتدیکمز بر درلوقانع اولامیورز .
مرمر ، قار ، سوت ، قایماق ، فیل دیشی ،
ایپک ، آطلاس و قدیقه تشبیهلری اونک زنکین
حقیقتی یاننده هپ سونوک قالمش استعاره لردر .
هله اونده کی حیاتیته نه دیرسکمز ؟ بروجوددن
قوباریلان صاغلام بردری کندی حالنده لااقل
اون کون ، تعقیب ایدلمش بر صو ایچنده اولورسه
طقوز آی دیپ دیری یاشیور .
حظوظا تپرستلر کندیلری ایچون بر توتهم

کوزک موداسی نه وقتدن بریدر سلطنت سو-
ریور بیلیمورم . هر حالده بر طاقم حیوانلرک
پوستلرینه قارشى اولان حرص و طمع بوکونده
پک شدله حکمراندر . بوکا برشی دیمه یه جکم .
فقط بزم کندى اوز کورکزی ، بو چوق کره
چیپلاق اولان پوستمزی هیچ دوشونویورمی ز ؟
بوتون اعضا ، اعصاب ، احشا و عضله لر مزی
ماروکن بر جلدن دها نفاستله اورتن بوايجه جک
دری یی ناصیل طانیورز ؟ دها نه کوز ، نه قولاق
نه بورون ، نه ده دیلر اولمادن اونک بزه هر شیئی
اوکره تدیکنی ، ایلك خوجامز ، ایلك عقل و
قلبمزل اولدیغنی هیچ خاطر لیورمی ز ؟ کوجوک
بردیا اولان بدنمزه بویوک بردیا اولان طبیعت
آراسنده بوندن باشقه هانکی قلعه مزوار ؟ بوايجه جک
زاربزی خارچی دنیادن یالکز قورومقله قالماز ، عینی
زمانده اونکله قونوشدورر و سویله شدیرده .
هم ده بو وظیفه سنه اوقادار اول باشلامشدرکه دیگر
بوتون حاسه لر مزک آناسی اولمق شرفی قازانمشدر .
اکثر اقساملرک شیمدی معطل سطحلرکی
قالمش اولماسی دوغور دینی دها حساس و متخصص
اولادلرک یتشمش اولماسندندر . بوکون اسکی
معصیتنی خیلی قایب ایتمشه ده ینه الک کیزلی
واسراری حساسیتلر اونده در . غیجیقلاقمه ،
اوقشامه ، قاشینمه ، اوغوله و بوکا بکزه ر نورمال
جاده لره بونی کوردیکمز کی سیکر خسته لرینک
جلدلرند کی معمالی حاده لره ده بونی کورو یورز .
ینه هانکی آل واردرکه انسان جلدن دها نفیس
بر قوماش طومش وینه هانکی کوز واردرکه

يکى اجتماعيات درسلىرى

نتايات

— II —

اثرک موفقيتي آرتيراهى نطقدر

درسندە بالىناسبە كوردىكى اصوللردن اجتماعيات ايله علاقه دار اولانك خاطر لائىلى ايجاب ايدەر . عيى زمانده بوءصوك ايكي سنه نك فلسفى درسلى آراسنده بروحدت تأمين ايتش اولاجقدر .

معاصر علم وفلسفه ذهني ؛ اجتماعيات علمندن چوق شيلر بىكله پور . مثبت علملر ك بيقديغى دينى ايمانك يربنه قونه جق شى بزه او ، ويره جقدر . اجتماعى - معنوى حادثاتك نظام و آهنگنى تشرىح ايتدكن صوكرا حادثه لر ينك وحدتى حقنده كى اطمئنان و قناعتلر من ، قوتى ، اجتماعياندن آلمق املنده در . ذاتا ليسه كنجلكنه بودرسى اوقوتنه مترك هدفلرندن برى ده بودكليدر ؟ بواعتبار ايله كتابك مقدمه ويا مدخلنده اجتماعياتك غايه سنه اشارت ضرورتنه قانمز . بويله بر ضرورتك ايفاسى ، عيى زمانده ، درسله هنوز باشلاركن ، طلبه يه لازم كلن علم هيچاننى ده ويرير . كرچه بو غايه يى پشيناو آچيقچه اورته يه قويقدنسه ، بالفعل حادثه لرى آراشديرر كن طلبه نك اوفى كشف و حس ايتمه سنه امكان ويرمك ده افايدالى اولور دينه بيلير . ديكر طرفدن معلملر ك ، مختلف فرصتلرله يابه جقلرى مصاحبه لرده بوكشفلرله يول آچالرى فكرى ، بزه قارشى ياپلسى محتمل اولان اعتراضى تقويه ايدده جك ماهيته در . شبهه سز بونقطه ، چوق مهمدر . معلمك بوتون ايشى ، طلبه سنك فكرى تجسسنى فعاليتده بولوندورمق ، درسلى ميخانيكيتدن قورتاروب لازم كلن فعال برجر . چيوه ايچنه صوققدر . بو غايه يه معطوف معلم مساعيسنك باشنده ، اجتماعى حادثه لرى طلبه يه دوشونديرتك ، اولرك ضمناً مندىج بولوندىلرلى نقاطى حس ايتديرتك ، الحاصل ، تنقيدى بر علم تربيه سى املنى تحقق ايتديرمكدر . فقط نه ده اولسه ، اعتراف ايتلى بركه ، غايه فكرى هنوز بودرسى كورن مالبه ايچون لازم كلن وضوحى حائز دكلدر . صوكرا هر طلبه دن بو وضوحى بىكله يمه يز . درسنى حقيله اوقوتنى و اوقوتديغنىك شعورو شعارينى آكلاتق ايسته ين معلم ، محقق ، بونقطه يه عائد بر نوطى ، طلبه سنه ويرمك مجبوريتنى حس ايدەر . اجتماعيات كتابنك ، مملعى ، بوجبوريتدن قورتارمىسى ، يعنى اصوله عائد مطالعه لرى تقيباً بو غايه نك چيزلىسى ، بزه كوره غايت الزمدر .

عزت بك ، بو اثرندن اوله ، هه س و غله يزدن ايسه لر ايچون بر ترجمه نشر ايتس ايدى . انتشار ايتديكى زمان تنقيده اوغرايان « اجتماعيات درسلى » ، منقذرله بر بارچه حق ويرمك وضعيته ايدى . يالكر

تدريسى و تربوى قيمتلرينه كچن يازمده اشارت ايلديكمز « يكي اجتماعيات درسلى » نه عائد تنقيدى فكر لر مترك باشنده ؛ اثر ك ، اجتماعياتك اصول و غايه سنه عائد مطالعه لرى احتوا ايتمه سى واردر . ماده و طبيعت عالملى ياننده موقع آلان جمعيت علمنى وجوده كيتيره جك تدقيق اصولنك عمده لرى ولو مختصر برشكده اولسون ، كتابك ده اابلر ك ياپراقلرنده كورمك آرزوسنده يز . مؤلفك بر نقطه يى كوز اونه طوته رق بولزومه اتباع ايتمه ديكي عقله كلبيلير . بونقطه شودر : ليسه نك فلسفى درسلى بر بولومه تابعدر . اصوللردن « منظوم » بحث ايديبور ، اخلاق ، صنعت مسألريله « اضمحور » ، « بريهييات » مشغول اولوبور . عزت بك ، بوبولومى نظر دقته آلمش اولاجق كه كتابك باشنده طوغريدن طوغرى يه موضوعه كيريشور اجتماعياتك اصولندن ، تدقيق يوللردن هيچ بحث ايتمه پور ، بولوم اعتباريله بوجت ايتمه پيش ، طوغرودر . يالكر بودرسلر ك عيى صفده موازى كشمه ديكي ، خصوصيله اجتماعيات اصولنك آنجق سنه صوكنه تصادف ايدهن منطق درسلىر نه عائد بولونديغنى اونو . تامل يز . فلسفه خوجاسنك بوراده برتقديم و تأخير يابه ييله جكي موضوع بحث اولسه بيله ، بو ، كتابك باشنده اصوله عائد قيصة بر ملاحظه نك بولنمه سى لزومنى منع ايدمه من . هيچ دكلسه ، طلبه نك بر سنه اول روحيات وديكر بوكامائل محرر لرك آتارنده ممللر ك دقيقه لره سوز سويله مديكى واقعدر . بوراده خفيف ميميك mimiques ، معنيدار براوكسوروك ، مستهزى بر تبسم . . . سويله نيلمك ايسته نيلن اك اوزون جمله لرك يرينى طوتابيلور . . .

تماشا ، كون كچدكجه معناسز حركاتدن قورتولوبور . . . صحنه ، قوتلى بر لسانك تشهير ايدلديكى بر كوشه اولوبور . . . اك قوتلى افاده يى ، اك جانلى محاوره يى تنظيم ايدهن محرر ، اك يوكسك تماشا محررى اولوبور . . . آرتق هر كسى حيرتدن حيرته دوشوره جك عقلك ايرميه جكي اسرار انكيز وقايع تحرى ايتك زاندر . بوكونكى تماشا اثرلرى دون يانمده جريان ايدهن برعائله وقععه سى ، برقچ آى اول بر احبابمده تصادف ايديلن بر عشق ماجراسندن باشقه برشى دكلدر . يالكر بو وقععه لره قيمت واهميت ويرديره قوتلى بر تياترو لسانيدر . وقعهدن وهرشيدن اول قوتلى بر تياترو لسانى وجوده كيتيرمه ليدر . اوندن صوكرا آلد ايديله جك اثرلرك موفقياتندن محررى امين اوله بيلير .

ملكت شرقى

هر كس بوكوچوك كله جكلرك آراسنده صاقل بولونان سري دوشونكه قوبولوبور . بوسورتله تماشا وظيفه سنى بحق ياپيور . . . صوك پرده قاپاندقن صوكره دوشونديرمه ين ، تأثيرينى محافظه ايدمه ين اثرلر ، تماشا نقطه نظرندن قيمتى آز اولانلردر .

هانرى برنشتاينك نقطه نظرينه برچوق منقذرل اشتراك ايتمدر . لوسيه ن دوش Lucien Dubech صوك نشر ايتش اولدينى بر اثرنده يكي پيه سلر حقنده شو مطالعه يى يوزوتمكده در :

« تياترو ، حياتى تقليد ايدهر . اوراده كى ممللر ، خارجه كينه نلرك بر اورنكيدر . اولرك سوزلرى سزك هر كون دويديكز سوزلرك برعينيدر . اونك ايچوندر كه هر تياترو اثرى ، كندى دورى حقنده بر فكر وير . . . نته كيم بزه فلاسيكلرك اسكى دورلر حقنده ابي بر فكر ويردكلى كى . . .

يكي اثرلر حقيقه بويوك بر سكونت ايچنده كچيور . . . « قله مان ووتل » Clement Vautel اسمنده تياتردن آكلمايان بر ذات بر تنقينده شو جمله لرى صيراليور : « بر پيه س سيرايتدم . مهم يرلرينى تلخيص ايدم جكم . محرر ك نه قدار غريب ومعناسز فكرلرى جمع ايتديكى حقنده در حال بر فكر ايدينه جك كزه آمين . . .

زوجه سنك بر باشقه سيله سويشديكى خدمتچيدن دويان زوج ، قاريسيله قارشيلاشدينى زمان ، هيچ سس چيقارميور . نه دن صوكرا آرالرنده شو محاوره كچيور :

— بدن غالباً بيقدك ؟

— خاير . . .

— عاشقك وارمش . . .

— بلكه . . .

— بيقماسه ك عاشقك اولورمى ؟

— بر ده كيشكك اولسون ديه يادم . . .

زوج بونك قارشيسنده صوصيور ويپوسنك هولانان دومانه باقيور . . . بوقادر منطقسز بروقه اولورمى ؟ . . . قله مان ووتل بولرى يازاركن كندى منطقسز لغه دوشيور . بوقعه بوندن يوز سنه اول يازلمش اولسه يدى ، محرر زوجى تهورله قاريسنك اوزرينه يوروتور ، صاچلرندن دولاتير وبرچوق حقارتلر ياپديردى . فقط بوكونكى حيات شرائطى بويله دكلدر . . . بيلورزكه اك مهم مسئله لر سالونلرده قوتلى جمله لر ، كسكين افاده لر ، نكته لى جوابلر آره سنده جريان ايديبور . تياترو مؤافى بونك عكسنى ياپاماز . چونكه او اثرينى ، آنجق حياتى تدقيق وتحليل ايتدكن صوكرا ميدانه كيتيريور . . .

آرتق بوتون قدرت و قوت كوزهل افاده ده مركز ايتمكده در . ساعتلرجه يرلرندن آيرلادن اك مهم مسئله لرى آكلتان ممللر ، بوتون تياترو خلقى آغلانه جق قوتى كوسترييورلر . . . چونكه اولرك بو آكلاتدقلى ، سسسزجه نقل ايتدكلى سوزلر اوقادر جانلى حركاتى جامع اوليوركه ، هر هانكى فلاسيك بر او بونده بر يچاق ضربه سيله غير طبيعى برشكده ثولهن آدامدن ده افضله تأثير براقيور . . . صوك زمانلرده شارل مهر Charles Mère ك

اثر ترك ترجمه اولدینی، تنقید ایدنلرجه، نظر دقه آلماناوردی. شو قادیار وارکه مکتبی بر کتابك ترجمه صورتیه وجوده لیتیرله مسی عمده سی، اساس اوله رق قبول ایدله مش ایدی. مترجم، بونقطه یی دوشونه رك، یعنی بوعمده یی كوز اوكنه آله رق، بودفعه بر مؤلف صفتیه «یكی اجتماعیات درسلی» فی وجوده كتیرمشد. بونالیف، شمدی یه قادیار یازلش اولان فلسفی آ. لرك مشخصلرندن بری عدایدیه بیلیر. معلم وطلبه بو کتبی تعقیب ایدرن، ایچنده یاشادینی بو دنیادن بشقه برعالمك حادثه لرندن دكل، بالعکس کندیسنك بر جزوئی تشکیل ایتدیکی اجتماعی محیطك واقعه لرندن بختلر کوروپور. طبیعت علملرینك غایه سی نصل، طلبه یه، اطرافنده کی طبیعی واقعه لری ایضاح سلاحنی ویرمك ایسه، جمعیت علمك هدفی ده، اجتماعی حادثه لری آ کلامق، تدقیق ایتك اصولی اوكرتمکده در. کتابك بواهیتی حاز طرفلرندن بر قاچ مثال ارئه سی صورتیه، اترك مشخصلنی کوسترمك ممکندر: «آناطولی یی کرمش اولان ابن بطوطه، نورك اصناف جمعیتلرینك اوصافی آ کلاتدینی وقت اخیری یکدیگرینه باغلامقده اولان حسیاتك رومالیر کنگنه پك مشابه اولدینی کوروپوروز «ص 24» «موصل مسأله سی مناقشه اولدینی زمان جمعیت اقوام مجلسنده ساده جه (موصلیلرک آرزوسنی صورتی) دیهن طرف قوتلی دكلسه بیه حقك کندی جهتنده اولدیفندن، بو کونکی انسانلغك اك یوکسك سیاسی مفكوره سنك کندیسی طرفندن مدافعه ایدلیرکندن امین و مفتخر در: ص 186» «19نجی عصرک باشلانغچنده اوروپاده قبول ایدیلن اساس بوایدی. بالاخره اوروپاده اولدینی کی مملکت مزده ده انتخاب حق تشمیل ایدلی. ویالکز ویرکو ایله مکلف اولانلرک بر امتیازی اولفندن چیقدی: ص 232». بومثالر چوغالتیه بیلیر. بونلر آراسنده (خرمی) دن کتیریلن مثال (ص: 46) و (هامرنامه) دن آنان سطرلر کی (ص: 274) اقسام، بو محلیك و مشخصلق سجه سنه ده باشقه بررنك و تنوع ویرمکده در. بوتون بونلرله برابر شبه سز «یكی اجتماعیات درسلی» نك بوباقدن ایستدیكمز برشکلی حازر بولونمادیغنی بالذات مؤلفی ده اعتراف ایدر. اصناف تشکیلاتی، سندیه لر آ کلاتیلیرکن، ایمراطورلق و دره بکلك دورلرینك سجه لری کوستریلرکن، ملت، دولت، دین، علم، صنعت بختلری تشریح اولونورکن کچمش تاریخمزدن، یاشایان تاریخمزدن، حیات و محیطمزدن، برکله ایله آنادولونك خلق بیلکسنه عائد تدقیقلردن واقعه لر آلق، کتابك اشارت ایتدیكمز بو ماهیتنه شمولی بر قیمت ویره جکدر. کولتوری کنیش، درسنی حاضرا مق خصوصنده یالکز درس کتابنه محصور قالمایان بر اجتماعیات معلمی؛ طبیی کتابك چرچیه سنه علاوه ایده جکی شخصی اصوللر و چالیشمه لرله بوغایه یی آلدی اتمک چالیشیر. فقط بز مختلف سبیلردن دولای، ائرده بو خصوصیتی کورمك ایسته یوروز.

بوتنی ایله برابر مؤلفك لهنه اوله رق شونقطه

اوزرنده توقیف ایتمه مكم امكانسزدر: اجتماعیات، ایضاحاتی، اصولی برشکله تدوین ایدلش بر تاریخچه استناد ایتدیره جکدر. هر هانکی بر اجتماعی بحثك ایسته نن شکله ملی، محیطی، مشخص اولایلمسی، هر معنده جانلیلغك تأمین ایدلمسی، هرشیدن اول ملی تاریخك، ملی حیاتك تدوین ایدلش اولماسنه باغلیدر. دیگر طرفدن تورك تاریخی، تورك جمعیتك کچریدیکی سفحلر، تصویری و تصنیفی شکله مدون دکلدر. او حالده منبع و مراجعتکاهی تاریخ اولان اجتماعیتدن بو سجه یی ایسته یش، نه درجه دوغرودر؟ بودوشونوشده، مؤلف لهنه بر حقیقتك موجود اولدینی آشکاردر. بالخاصه تاریخمزه، مدنیتمزه دائر هر یازلش شیئه قارشى علمی اطمینان حس ایدیه جک وضعیتده می یز؟ وقعه نویسرك تاریخلرینه ویریه جک قیمت معلومدر. صوك اون بش، یکریمی سنه نك محصولی اولان تاریخی و اجتماعی تدقیقلر ایسه، بکلکرمزه نسبتاً، پك آ ز اولوب هنوز علمك تنقید حاده سنندن ده کچمه مشلدر. بووضعیتده بولونان تاریخی تدقیقلره استناد ایتککلك تولید ایده جکی محذورلر بر، ونه اولقی اوزره «یكی اجتماعیات درسلی» نك عائله بختنده شوسطرلری کوروپوروز: «... قادیان حقوقنی پدرشاهی عابله دن فضله طانیان پدری عائله نك خاصته تورك اولدیفنی ادعا ایدنلرک مضمیر بر فکری واردی غرب جمعیتلرنده مشاهده اولونان عائله حیاتی تأسیس ایله می یی استهداف ایدن قانونلرک اسکی تورك عنعنه سنه، یاساسنه، ملی بئلککنه رجوع طرزنده تفسیر اولونماسنی و بوضورتله فضله توجه و محبتله قارشیلانماسنی تأمین ایله مكم ایسته. بولردی. ص: 146» بوضورتله محترم عزت بك بزه «علمی دوشونجه» ایله «مضمیر فکر» ک او بوشامیه جققرینی کوستریرکن، ضمناده، اجتماعیات ایضاحلرینه مسند تشکیل ایده جک تاریخی تدقیقلرک موجود بولونمادیغنی سبویلك ایسته یورلر. الحاصل بونقطه ده کی اصابت اهیتله اشارت ایدرکن، عینی زمانده مملکت کنجلککنه تدریس ایدیلن جمعیت علمك مشخص، محیطی، حیاتی اولسی ضررتی برداها تکرار ایتك، ائرده بوسجه یی کورمك ضرورتی بورایه قیددن ده کندی مری آلامایوروز.

اجتماعیات، ماده و طبیعت عالملرینك تدقیق اصوللرینه تبعاً حادثه لرینی صیرالایور. بالفرض فیزیقک صوت و حرارت، الکتریق ... بختلرینه مقابل اجتماعیاتك ده اقتصاد، حقوق، دین ... کی بختلری وار. «فیزیولوژی صوسیال» ك اقتصادی اجتماعیات، سیاسی اجتماعیات ... کی اقسامی بونلرله مشغولدر. هر قسم؛ عائد اولدینی حادثه حقنده آ ز و جوق بر تعریف و تصنیف طرزى تعقیب ایدر. بو طرز اقتصادى اجتماعیات ایچون اولدینی قادیار اخلاقی اجتماعیات ایچون ده وارددر. «اجتماعیات درسلی» نك مؤلفی، اقتصاد، عائله، سیاست ... بختلرینه بو باقندن ویردیکی اعتنائی نه دنسه دین، علم،

اخلاق ... قسملرینه ویرمه مشدر. اجتماعیاتك اقتصاد، عائله، سیاست برانشلرنده علمی، دیگر قسملرده ایسه ده ازیاده فلسفی برخط حرکت تعقیب ایدلیرکینی کرک او برانشلره، کرک بوقسملره ویردیکی اسملردن پشیناً استدلال ایلک ممکندر. فی الحقیقه برنجی وایکنجی قسملره «اقتصادی اجتماعیات»، «بئی اجتماعیات»، «سیاسی اجتماعیات» آ دلری ویرلش ایکن اوچنجی قسمك موضوعنی تشکیل ایدن اقسام برهیئت مجموعه حالنده (اجتماعی حیات و بشری مفكوره لر) باشانی آکنده طویلانشدر. ثانیاً برنجی وایکنجی قسملرک عرض ایتدیکی معینیت هوا سندن، اوچنجی قسم محرومدر. بوضوک قسمده مؤلفك خاصه تصنیفه اهیت ویرمه سنك سببی؛ اخلاقك، دینك، علمك صنعتك بشری برر مفكوره اوله رق تدقیق ایدلمسی، ده ا خصوصى تعبیرلره علمدن زیاده فلسفه نك موضوعی اولماسیدر. فی الحقیقه عزت بك، بوقسمده آرتیق غایتیجی برطور طاقندیغنی واضحاً سویله یور و «دینه بیلیرک، دیور، اقتصادی و سیاسی حیات برر واسطه در، ینه جمعیت سنه سننده تحقق ایدن ده ا یوکسك غایه لر ایچون مفكوره دیدیکمز اك یوکسك قیمتی حازر عد ایتدیكمز غایه لر ایچون! ص: 238» بوضورتله اوزرنده بر مؤلف اسمك موجودیتنه باقیلمادن اثر او قولسه، بوتون بختلرک عینی علم ذهنیتی طاشیان بر مؤلف طرفندن یازلادیغنه حکم ایتك احتمالی ده ا زیاده چو. غالباً جقدر.

ائرده اجتماعی حادثه لرك «تابعیت» و «مبتوعیت» باقیندن نصل بر تصنیفه تابع طوتولدیغنی ده واضحاً کورمه یوروز. مؤلف، اقتصادی حادثه لرله اولی بر اهیت ویرمش اولاجق که اونى اجتماعی حادثه لرك اك باشنده ذکر ایدییور. برنجی قسمك بدنجی فصلنك محتویاتی بونی تأیید ایده جک ماهیتده در. (ص: 102—110) لاکن بو، عینی زمانده یوقاریده نقل ایتدیكمز سطرلرله (ص: 238) تعارض تشکیل ایدر کییدر.

بناء علیه بر طرفدن اترك بر قسمنده مؤلفك علمی تدقیق اصولنك تعریف و تصنیف اساسلرینه یرویرمدیککنه، دیگر طرفدن «تابعیت» و «مبتوعیت» ك مبهم، «معینیت» و «غایت» ك بر قسم اجتماعی حادثه لر ایچون باشقه، دیگر بر قسم اجتماعی حادثه لر ایچون ده باشقه اولدیلرینه شاهد اولویوروز. بزه نظر آ لیسه کنجلککنه ویریه جک اجتماعیات ذهنیتی، اجتماعی حادثه لرك اهیتلرنده کی تساوی یی هدف ایدیلیدر. بالاخره کنجك یوکسك تحصیل ایله انکشاف ایده جک علمی و فلسفی قابلیتی، بوتساوی یی هر هانکی بر طرفه طوغرو میل ایتدیره. بیلیر. بوراده عزت بك ائرنده کوردیکمز ولیسه لرك علمی تدریساتی ایچون طوغرو اولدیغنی سوبلیدیكمز بو خصوصیتك معلم مکتبلرینك اجتماعیات درسلیری ایچون او یغون دوشدیکنی بالوسیه سوبله مكم ایجاب ایدر. زیراً تالی تحصیلک لیسه و معلم مکتبی دینن ایکی مؤسسسه سی، دوام و غایه اعتباریه بوسبتون باشقه معنا طاشیرلر. (مثلاً معلم مکتبنك اجتماعیات درسلرنده قوئوپراتیف، عائله ... بختلرینه لیسه ده کندن فضله

طبعات آراسنده برهافتا

اوله رق ويرهله جك تربوى اهميت ، غاى تلقيلر كى . بزبون نقطه يه ، بالاخره اجتماعيات تدريساتك طرزجر يانه حائذ فكر لرمزى نقل ايدركن تماس ايدى جكز . بناء عليه اترك ، بومعناى كوز او كنده بولنديراق وجوده كتريلش اولمى لزومى قناعتنده يز .

اترك موفقيتنى آرتيراجنه قانع اولديمىز نوطلر ، باشليجه بولردن عبارتدر . ايكي فرعى فكر من دهاوار : لسان بيلن معلمله - بلکه عيى زمانده طلبه لره - رهبرك دوشونجه سيلاه اجنى لسانلر نده يازلش اجتماعيات اترك لرينك ليسته سنى كتابك بر طرفنه قيد ، فايدادن خالى اوليه جقدر . كچه محترم مؤلف ، بونى دوشونه مش دكلدر . بوندى كنديليرنى « كتابك جمنى آرتيرماق » سائقه سيلاه منع ايتملر سده ايكي اوچ صحيفه فضله لغنك توليد ايدى جكي منفعتك بومخدورى اورته جكنه قانع . بوندى باشقه فصل ويا قسم صوكلرينه - ليسه لرايچون يازيلان ديكر ايكي منطق كتابنده اولدينى كى - طلبه يي دوشوندىورمكه سوق ايدى جك سؤالر ووظيفه موضوعلرى علاوه سى ، درسلك تشخيص و تطبيق اعتباريله بوبوك بر استفاده يي تأمين ايدى جكدر . كچه بومؤلفدن زياده معلمك ايشيدر . فقط فلسفه و اجتماعيات تدريساتى درعهده ايدن بر قسم عضولرك هنوز مطلوب وضعيتى حائز اولاملرى ، ولو شمديلاك اولسون ، بوايشى ، ضرورى اوله رق مؤلفرك اوموزينه بولكنمكه در

كتابك موفقيتنى تأمين ايدن نقطه لره ، بوموفقيتى آرتيرمى ايچون نظر دفته آلمسى - بزجه - لازم كن نقطه لرينه اشارت ايتدك . تنقيدى مطالعه لرمز بر طرف ، تكرار ايدى كه ، اثره ، ليسه نك درس كتابلرى آراسنده عمومى هيئتى اعتباريله ويرهله جك نسي تدريس قيمتى تامدر . هر شيدن اول علمه خاص اولان اصيل برسسسزلك وتواضع ايله چالیشان غايت اصولى بر شكليه يوروتديكى مساعيسنى آنجق كنديسنك تدريس وتنقيد حاده سنندن كچيردكن صوكرا وقت وقت اورته يه آتان بر مدرسزك آلدن چيقماسى ، كتابه نصل بر قيمت ويرهله جكنه كافي بر علامتدر . بوقيمتى بز ، مؤلفك رحله سى او كندن آلدنى فيضله . بوازدن بر جوق استفاده لر علاوه ايلش اسكى بر طلبه صفتيله ، اثرى علمى وادبى وسعتى ايچنده بالذات تجربه ايتدى . تجربه سنه سى صوكنده سردايدلش اولان بودوشونجه لرمزى ، مؤلفه قارشى ايفاسنى حسن ايتديكمز ، تبريك وشكران دويغولريله باغلايورز .

ضياءالدينه فخرى



§ كچن هافتا غزته لر آلم بر خبرله انتشار ايتديلر : زونفولداق مبعوثى طونه لى حلمى بك ارتحال ايتمش . غزته لرده بواليم خبره تصادف ايدنجه كوزلر يمزك او كندن قيويرجق بياض صاچلى ، دائما حر كتلى دوران يوزى وداغنى يورويوشيله جوشقون مبعوثك تيز وسوملى شخصيتى كچدى . خارق العاده هيچانر ، انسانلرى اكثريا غير طبيعى كوستير ، طونه لى حلمى بك بونادر كورولن انسانلردندى . خلقك سينه سنندن بر قلب كى فيشقيران وهركون دها قوتله چاربه چاربه نهايت خاطر اتمزه انتقال ايدن طونه لى ، بوتون معناسيلاه ، نوى ذاته منحصر بروطنروردى . دائما مى هيچانلرك هواسى ايچنده ، قاناتلرينى ايسته ديكى كى قوللانامايان ، يارالى بر قوش كى چيرينه چيرينه ياشار ، خلقه حائذ اضطرابلرى بند كنده بر آغرى كى حس ايدى ، بومفرط علاقه وصميميله بوتون طانيدقلىرى كنديسنه چكردى . اوفى هايقيرتقى ايچين مملكته حائذ اوراق بر مسئله يي موضوع بحث ايتك كافيدي ، اوزمان طونه لينك آللى دالندن قومش بر چنار يارايى كى بوشلقده صالانير دورور ، سسى خنجره سنى بيرتارق ديشارى يه طاشمق ايتردى . هر كس كنيه سنى بر قصبه يه اضافه ايتديكى حالده او ، بالعكس ، اسمك اولنه ، آوسترياك شالندن چيقارق رومانيانك غربنده قره دكزه دوكون بوبوك بر نهر ك آدينى كچيرمشدى . طونه لى ، بوكوزهل لقبيله عاداتا اسكى فتح رؤيالرينى كندى مخلصنده ياشايتيورردى . لسان خصوصنده كى افراطكار قناعتنى هر فرصته ايلرى يه سوره ردى . بركون ملت محلسنده ، غالبانه تورجه قونوشمق وسيله سيلاه ، غلبانلى بر نطق ايراد ايدى ركن :

— افنديلر ، دقت كوزيكزى چكرم !

ديمشدى ، بوكا آرقه دن برسس مقابله ايتدى :

— حلمى بك ، بنده سنك قولاقلىكى چكرم ... يازيلرندهده بوافراطه تصادف ايديليردى ، « ممش چاووش » اسمنده منظوم بر تماشاسى واردى ، اوتوز كسور پرده دن عبارتدى . آرا صيرا ضعف ايمان بريانه ، عزم مردان بريانه ! « كى آتالرسوزى اولاجق جمله لر فيشقير بر ، ادارى وملى تشكيلاته داتر اساسلى ملاحظه لر طاشيردى .

طونه لى حلمى بكك ارتحاليله مملكت جانه ياقين ، طاشقين واصيل براولادى غيب ايتمش اولدى .

§ رئيس جمهور يمز غازى پاشا حضرتلرى اخيرا صنايع نفيسه بر لككنك ادبيات شعبه سنى حايه لرينه آلمق لطفنده بولمشلردر . بوصورتله مملكت ادبياتى موعود وخیل مظاهرتلك اك قوتليسنه نائل اولديفنندن دولاي بختياردر . آلاى كوشكنده اجتماعه قرار وبردكلى كوندن برى غزته لرك بالعموم مناقشه وملاحظه ستونلرينه موضوع تشكيل ايدن ادبيلر يمزك

بومعظم حايه نك ويرديكى قدرت وقوتله ، بوندى صوكره مشر ومنيد وظيفه لر درعهده ايدى جك لرينه قانع . هيئت اداره لرينك ايلك جلسه سنى ، سليمان نظيف وعمر سيف الدين مرحوملرك مزارلرينه عائد مذاكره لر اشغال ايدن ادبا بر لككنك بعدما دها ذى حيات وداها يكي موضوعلر اوزرنده مداوله افكار ايدى جك لرينه شبهه يوقدر .

ماضى يي اسير ، استقباله تحكم ايدن وبالذات تعهد ايتديكى هرايشى آلهانه بر مظفر يته نتيجه لنديرون بوتون دنيا تاريخنك يكانه سى بوبوك غازينك بولطفكار حايه لريله تورك ملتك حياتى كى ادبياتدهده يكي بر مخبره انتظار ايتك حقمزدر .

§ اوچ هافتا اولوبوركه اوچ كيشيك بر تنديق هيئتى ، خلق موسقيسنك هوالرينى تثبيت ايچون شهر دولاشيور . بوكولرده هيئتك بروسهده بولنديغنى غزته لر يازيورلر . بر قاج سنه دن برى ، علمك ماده سنى جمعيتك كو كنده آرامق سياستنى تعقيب ايدن قونسرو اتورى نه قدار آلفيشلا ساق يريدر . باشنده كنچ وغيور بر مدير بولنان بو وعدكار مؤسسسه نك سسسز وصداسز چاليشى ، دوغريسى ، بوتون علم اوجاقلر مزه نمونه اولغه لايق . كچن سنه لرك مشاهده لرى ، اورته يه ، آنادولو خلق توركولرينك گفته وبسته لرينى محتوى بش تنديق مجموعه سى آتدى . بوسنه كى سياحتده ، شبهه سز بونوعدن بر لشر ياته واسطه اولاجقدر . اوتو طرفدن غربك مدنيت مركزلرندن برنده ، كچن سنه لرك تنديق محصول اولان توركولرى آرمونيزه ايدن بر تورك صنعتكارنك موفقيتنه شاهدن . بوايكي واسطه قونسرو اتوارك موسيقيمىزك تكاملى حقهده سياستنى بالفعل كوستريور . خلقك قلبنده ياشايان هوالرى ومقاملرى ضبط ايتك صوكرا اوللرى غرب تكنيكى ايله ايشلك . فى الحقيقه مؤسسسه نك بر علم هيئتى ، اسكيشهر ، وچان قيرى وبروسهده موسيقى فولكلورينك اساسلرينى طويلاركن ، بر عضوى ده ، پارسده او اساسلرك تركيبته قارشى آلفيش طويلايور ... موسيقى استقبالمىزك افقلىرى شميدن آغاتان وپارلاتان قونسرو اتواره يوزوديكي بولده اوغور ديلرز .

نور الله عطا بكك راهبزلغى درو پيسيم
« مللى نك هيأتى » تفرقى بو نسخيه
يتشيريلىر مشدره محترم قارلمزده عذر
ديلرز .

مدير مسئول : فاروق نافز

استانبول — دولت مطبعه سى